



MHMPP05WHB12

Dodatek č. 1

Veřejnoprávní smlouva o poskytnutí dotace

STEJNOPIS č.

DVS/82/03/002115/2022

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku

podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon rozpočtových pravidlech územních rozpočtů“), zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“) a zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“)

mezi těmito smluvními stranami:

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2, 110 01 Praha 1

zastoupené Ing. Alicí Mezkovou, MPA, pověřenou řízením odboru sociálních věcí Magistrátu hlavního města Prahy

IČO: 00064581

bankovní spojení: PPF banka a.s.

číslo účtu: 5157998/6000

(dále jen „poskytovatel“)

a

městská část Praha 2 jako zřizovatel příspěvkové organizace:

zastupuje: Ing. Alexandra Udženija, starostka

kontaktní osoba:

se sídlem: Náměstí Míru 600/20, 120 39 Praha 2

IČO: 00063461

bankovní spojení:

číslo účtu:

(dále jen „příjemce“)

I.

Předmět dodatku

V souladu s Článkem V, odstavcem 7. veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace č. DVS/82/03/002115/2022 uzavřené dne 23. 5. 2022 (dále jen „Smlouva“), v návaznosti na Rozhodnutí č. 1 o poskytnutí dotace z kapitoly 313 - MPSV státního rozpočtu na rok 2022 ze dne 5. 4. 2022 a usnesení Zastupitelstva hl. m. Prahy č. 37/62 ze dne 26. 5. 2022, se Smlouva mění takto:

A) Článek I., odstavec 2 Smlouvy nově zní:

„2. V souladu s ustanovením § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hlavní město Praha potvrzuje, že uzavření Smlouvy schválilo Zastupitelstvo hlavního města Prahy usnesením č. 35/76 ze dne 24. 3. 2022 a uzavření Dodatku č. 1 schválilo Zastupitelstvo hlavního města Prahy usnesením č. 37/62 ze dne 26. 5. 2022“

B) Článek II., odstavce I. Smlouvy nově zní:

„1. Dotace se poskytuje v celkové výši 13 786 000 Kč

(slovy: třináctmilionůsedmsetosmdesátšesttisíc korun českých) dle rozpisu uvedeného v příloze č. 1 této smlouvy. Celkový objem této dotace je kryt finančními prostředky ze státního rozpočtu prostřednictvím rozpočtu hl. m. Prahy.“

C) Příloha č. 1 Smlouvy se nahrazuje přílohou č. 1 tohoto Dodatku.

D) Uzavřením Dodatku č. 1 zůstávají všechna ostatní ustanovení Smlouvy v platnosti bez změny.

II.

Závěrečná ustanovení

1. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby byl tento dodatek smlouvy uveden v Centrální evidenci smluv (CES), vedené hlavním městem Prahou, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, číselné označení dodatku smlouvy, datum podpisu a text dodatku.

Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v tomto dodatku nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 občanského zákoníku, a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění tohoto dodatku v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.

2. Dodatek se vyhotovuje se v 5 (pěti) autorizovaných stejnopisech. Příjemce obdrží 1 (jeden) stejnopis a poskytovatel 4 (čtyři) tyto stejnopisy.
3. Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.

V Praze dne 22-08-2022 2022

.....
[Redacted signature]

(za poskytovatele)



V Praze dne 15. 8. 2022

.....
[Redacted signature]

Za OH: PhDr. Tomáš Klinecký

[Handwritten signature]

Za OP: Mgr. Jan Bureš

Příloha č. 1 Veřejnoprávní smlouvy o poskytnutí dotace DVS/82/03/002115/2022

**Celková výše poskytnutých finančních prostředků (dotace) pro MČI
městská část jako zřizovatel příspěvkové organizace:
Městská část Praha 2**

13 786 000 Kč

Registrační číslo služby	Název organizace	Název služby	Druh služby	Kapacita dle schválené sítě*)	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP č. 35/76 ze dne 24. 3. 2022)	Výše poskytnuté dotace (usnesením Zastupitelstva HMP č. 37/62 ze dne 26.5. 2022)	Minimálně na osobní náklady	Celková výše poskytnuté dotace v roce 2022
1183900	Centrum sociálních služeb Praha 2	Domov pro seniory Máchova	domovy pro seniory	50	2 653 000	3 520 000	10 000 000	6 173 000
2314259	Centrum sociálních služeb Praha 2	Denní stacionář	denní stacionáře	3,1	221 000	293 000	800 000	514 000
3531080	Centrum sociálních služeb Praha 2	Pobytová odlehčovací služba	odlehčovací služby	5	128 000	171 000	1 200 000	299 000
3551390	Centrum sociálních služeb Praha 2	Péčovatelská služba	péčovatelská služba	37	2 236 000	2 967 000	10 000 000	5 203 000
4250890	Centrum sociálních služeb Praha 2	Domov pro seniory Jana Masaryka	domovy pro seniory	15	686 000	911 000	3 500 000	1 597 000
	Celkem							13 786 000

*) Kapacita dle schválené sítě se uvádí v počtu lůžek („L“), v počtu přepočtených úvazků („ÚV“) a v počtu hodin („H“)



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace:		Centrum sociálních služeb Praha 2			
IČ:		70880841			
Název služby:		Domov pro seniory Máchova			
Druh služby :		domovy pro seniory			
Registrační číslo služby (identifikátor):		1183900			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadované dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	40 051 000	10 000 000	6 173 000	
1	Osobní náklady celkem	35 170 000	10 000 000		
01.I	Pracovní smlouvy	33 620 000	9 500 000		
01.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohody o provedení práce	0	0	6 173 000	
	Jiné osobní náklady (uveďte): Ostatní sociální náklady, povinné pojistné	1 550 000	500 000		
1.4	Kooperativa, náhrada mzdy za DPN				
2	Provozní náklady celkem	4 881 000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	50 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte): obnova drobného majetku sociální služby	50 000	0		
2.1.7					
2.2	potraviny	980 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	35 000	0		
2.4	pohonné hmoty	10 000	0		
	jiné spotřebované nákupy (uveďte): Spotřeba materiálu j.n. - tzn. knihy, pomůcky, čisticí prostředky, OOPP, dezinfekce, ostatní spotřební materiál	600 000	0		
2.5					
2.6	Služby	2 916 000	0		
2.6.1	energie	860 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	123 000	0	0	
2.6.3	nájemné	12 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	225 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	456 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	450 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	40 000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
	jiné (uveďte) Ostatní služby j.n. - tzn. např. BŮZP, PO, ostraha objektu, úklidové služby, servis výtahů, revize, BTK, likvidace odpadu, aj.	750 000	0		
2.6.10					
2.7	Odpisy	290 000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	40 051 000	10 000 000	6 173 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Oddělení sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace:		Centrum sociálních služeb Praha 2			
IČ:		70880841			
Název služby:		Denní stacionář			
Druh služby:		denní stacionář			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		2314259			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	2 483 000	800 000	514 000	
1	Osobní náklady celkem	1 996 000	800 000		
01.I	Pracovní smlouvy	1 895 000	800 000		
01.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohody o provedení práce	0	0	514 000	
	<i>jiné osobní náklady (uveďte): Ostatní sociální náklady, povinné pojistné</i>	101 000	0		
1.4	Kooperativa, náhrada mzdy za DPN				
2.	Provozní náklady celkem	487 000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	20 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
	<i>Dlouhodobý majetek do 40. tis.(uveďte): obnova drobného majetku sociální služby</i>	20 000	0		
2.1.2					
2.2	potraviny	30 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	10 000	0		
2.4	pohonné hmoty	2 000	0		
	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte): Spotřeba materiálu j.n. - tzn. knihy, pomůcky, čisticí prostředky, OOPP, dezinfekce, ostatní spotřební materiál</i>	50 000	0		
2.5	Služby	350 000	0		
2.6.1	energie	90 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	25 000	0	0	
2.6.3	nájemné	3 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	15 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	15 000	0		
2.6.6	opravy a údržbářské služby	10 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	2 000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
	<i>jiné (uveďte): Ostatní služby j.n. - tzn. např. BOZP, PO, ostraha objektu, úklidové služby, servis výtahů, revize, BTK, likvidace odpadu, aj.</i>	190 000	0		
2.6.10					
2.7	Odписы	25 000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	2 483 000	800 000	514 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace: Centrum sociálních služeb Praha 2
IČ: 70880841
Název služby: Pobytová odlehčovací služba
Druh služby: odlehčovací služba
Registrační číslo služby (identifikátor): 3531080

Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	5 846 000	1 200 000	299 000	
1	Osobní náklady celkem	4 765 000	1 200 000		
01	Pracovní smlouvy	4 500 000	1 100 000		
01.II	Dohody o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohody o provedení práce	0	0	299 000	
	Jiné osobní náklady (uveďte): Ostatní sociální náklady, povinné pojistné	265 000	100 000		
1.4	Kooperativa, náhrada mzdy za DPN				
2	Provozní náklady celkem	1 081 000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	20 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte).	0	0		
	Dlouhodobý majetek do 40 tis.(uveďte):	20 000	0		
2.1.2	obnova drobného majetku sociální služby				
2.2	potraviny	105 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	5 000	0		
2.4	pohonné hmoty	2 000	0		
	Jiné spotřebované nákupy (uveďte): Spotřeba materiálu j.n. - tzn. knihy, pomůcky, čisticí prostředky, OOPP, dezinfekce, ostatní spotřební materiál	75 000	0		
2.5	Služby	844 000	0		
2.6.1	energie	460 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	17 000	0		
2.6.3	nájemné	2 000	0	0	
2.6.4	právní a ekonomické služby	40 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	32 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	40 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	3 000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)	0	0		
	Jiné (uveďte): Ostatní služby j.n. - tzn. např. BOZP, PO, ostraha objektu, úklidové služby, servis výtahů, revize, BTK, likvidace odpadu, aj.	250 000	0		
2.6.10					
2.7	Děpisy	30 000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	5 846 000	1 200 000	299 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace:		Centrum sociálních služeb Praha 2			
IČ:		70880841			
Název služby:		Pečovatelská služba			
Druh služby :		Pečovatelská služba			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		3551390			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	29 536 000	10 000 000	5 203 000	
1	Osobní náklady celkem	24 200 000	10 000 000		
01.I	Pracovní smlouvy	23 050 000	9 700 000		
01.II	Dohady o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohady o provedení práce	0	0	5 203 000	
	<i>Jiné osobní náklady (uveďte): Ostatní sociální náklady, povinné pojistné</i>	1 150 000	300 000		
1.4	Kooperativa, náhrada mzdy za DPN				
2	Provozní náklady celkem	5 336 000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	60 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte)	0	0		
	<i>Dlouhodobý majetek do 40 tis.(uveďte):</i>	60 000	0		
2.1.2	obnova drobného majetku sociální služby				
2.2	potraviny	2 500 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	45 000	0		
2.4	pohonné hmoty	185 000	0		
	<i>jiné spotřebované nákupy (uveďte):</i>	300 000	0		
2.5	Spotřeba materiálu j.n. - tzn. knihy, pomůcky, čisticí prostředky, OOPP, dezinfekce, ostatní spotřební materiál				
2.6	Služby	2 036 000	0		
2.6.1	energie	500 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštovné, ostatní	125 000	0	0	
2.6.3	nájemné	11 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	45 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	125 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	250 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	80 000	0		
	<i>pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.8					
	<i>ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr)</i>	0	0		
2.6.9					
	<i>jiné (uveďte): Ostatní služby j.n. - tzn. např. BOZP, PO, ostraha objektu, úklidové služby, servis výtahů, revize, BTK, likvidace odpadu, aj.</i>	500 000	0		
2.6.10					
2.7	Dotazy	210 000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	29 536 000	10 000 000	5 203 000	



HLAVNÍ MĚSTO PRAHA
MAGISTRÁT HLAVNÍHO MĚSTA PRAHY
Odbor sociálních věcí

Rozpočet na financování sociální služby pro rok 2022

Název organizace:		Centrum sociálních služeb Praha 2			
IČ:		70880841			
Název služby:		Domov pro seniory Jana Masaryka			
Druh služby :		domovy pro seniory			
Registrační číslo služby (Identifikátor):		4250890			
Kód	Nákladová položka	Plánované náklady (rozpočet)	Požadovaná dotace	Akceptované čerpání dotace	poznámka KU
	Náklady celkem	15 903 000	3 500 000	1 597 000	
1	Osobní náklady celkem	13 793 000	3 500 000		
01.I	Pracovní smlouvy	13 312 750	3 200 000		
01.II	Dohady o pracovní činnosti	0	0		
01.III	Dohady o provedení práce	0	0	1 597 000	
	<i>Jiné osobní náklady (uveďte). Ostatní sociální náklady, povinné pojistné</i>	480 250	300 000		
1.4	Kooperativa, náhrada mzdy za DPN				
2	Provozní náklady celkem	2 110 000	0		
2.1	Dlouhodobý majetek	20 000	0		
2.1.1	Dlouhodobý majetek do 60 tis (uveďte):	0	0		
2.1.2	Dlouhodobý majetek do 40. tis (uveďte): obnova drobného majetku sociální služby	20 000	0		
2.2	potraviny	290 000	0		
2.3	kancelářské potřeby	15 000	0		
2.4	pohonné hmoty	3 000	0		
2.5	jiné spotřebované nákupy (uveďte): Spotřeba materiálu j.n. - tzn. knihy, pomůcky, čisticí prostředky, OOPP, dezinfekce, ostatní spotřební materiál	180 000	0		
2.6	Služby	1 512 000	0		
2.6.1	energie	850 000	0		
2.6.2	telefony, internet, poštavné, ostatní	47 000	0		
2.6.3	nájemné	5 000	0		
2.6.4	právní a ekonomické služby	80 000	0		
2.6.5	školení a kurzy	105 000	0		
2.6.6	opravy a udržování	70 000	0		
2.6.7	cestovní náhrady	5 000	0		
2.6.8	pracovníci v přímé péči (mimo pracovní poměr)	0	0		
2.6.9	ostatní pracovníci (mimo pracovní poměr jiné (uveďte). Ostatní služby j.n. - tzn. např. BOZP, PO, ostraha objektu, uklídací služby, servis výtahů, revize, BTK, likvidace odpadu, aj.	350 000	0		
2.7	Odpisy	90 000	0		
2.8	ostatní náklady	0	0		
	Celkem	15 903 000	3 500 000	1 597 000	